FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

99 — 88

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 99 — S. District No.: East — Enumeration District / District du recenseur No.: 43 — in / dans: Widdifield East of Tim — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John A. Carmichael — Enumerator. / Recenseur. — between the 16th and 17th June 14 and 15

Page 11 — 6501

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | INFIRMITIES (Specify each case) / INFIRMITÉS (Spécifier chaque cas) | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household, or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Town, village or township, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision; and for a township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada. If naturalized. / Pour l'immigration, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les sujets naturalisés, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than mentioned in column 17, or trade, if any. / Emploi accessoirement autre que celui mentionné à la colonne 17, ou métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. | Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.) | State where person is employed (name of city, township or other district). / Mentionner où la personne est employée (nom de la cité, du canton ou autre district). | Weeks employed in 1910 at other trades. / Nombre de semaines à d'autres métiers. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal. | Hours of work per day. / Heures de travail par jour. | Hours of work per week. / Heures de travail par semaine. | Total earnings in 1910 from other occupations, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y a lieu. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois principaux. | Rate of earnings per hour when employed by hour. / Taux du gain par heure, si employé à l'heure. | Upon life. / Sur la vie. | Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie. | Cost of insurance during year. / Coût de l'assurance durant l'année. | Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Can (1) read and write (2) speak English or French only (3) speak both languages. / Sait (1) lire et écrire (2) parler l'anglais ou le français seulement (3) parler les deux langues. | Blind. / Aveugle. | Deaf-mute. / Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 95 | 96 | Mc Lellan Daniel | Lot 13 Con 6 | M | Head | M | Dec | 1862 | 48 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | | O | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Mary | " | F | Wife | M | March | 1862 | 48 | United States | 1901 | | Scotch | Canadian | Methodist | none | | No | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Soldas | " | F | Daughter | S | Sept | 1893 | 17 | United States | 1901 | | Scotch | Canadian | Methodist | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 12 | yes | yes | E | | | |
| | | " Dougal | " | M | Son | S | Sept | 1896 | 14 | United States | 1901 | | Scotch | Canadian | Methodist | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | |
| 96 | 97 | Lidore George | Lot 13 Con B | M | Head | M | | 1874 | 37 | | | | French | Canadian | R Catholic | Laborer | | 1-9 00 | | | | 5-12 | | | | 400 | | | | | | | No | No | F + E | | | |
| | | Lidore Mary Jane | Lot 13 Con B | F | Wife | M | March | 1878 | 33 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | No | yes | F + E | | | |
| | | " Mathilde | " | F | Daughter | S | Sept | 1897 | 13 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F + E | | | |
| | | " Adrien | " | M | Son | S | Aug | 1900 | 10 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 10 | No | No | F + E | | | |
| | | " Marion | " | F | Daughter | S | | 1902 | 8 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| | | " Elliot | " | M | Son | S | June | 1903 | 7 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| 97 | 98 | Lourineau Alderic | Lot 13 Con B | M | Head | M | Sept | 1875 | 35 | | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | | 1-0 00 | | | | | | | | | | | | | | | yes | No | F + E | | | |
| | | " Eva | " | F | Wife | M | Feb | 1881 | 30 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F + E | | | |
| | | " Emille | " | M | Son | S | Jan | 1901 | 10 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | |
| | | " Lazzie | " | M | Son | S | Aug | 1903 | 6 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| | | " Dolor | " | M | Son | S | Sept | 1905 | 5 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| 98 | 99 | Lamblay Joseph | Lot 12 Con 6 | M | Head | M | | 1868 | 42 | | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | | 1-6 48 | | | | Camp | 48 | | | 880 | | | | | | | No | No | F + E | | | |
| | | " Clara | " | F | Wife | M | | 1869 | 41 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F | | | |
| | | " Clara | " | F | Daughter | S | Dec | 1891 | 19 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F + E | | | |
| | | " Clement | " | M | Son | S | July | 1892 | 18 | | | | French | Canadian | R Catholic | Laborer | | 1-9 00 | | | | Odd jobs | | | | | | | | | | | yes | yes | F + E | | | |
| | | " Rose | " | F | Daughter | S | March | 1894 | 17 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F + E | | | |
| | | " Theodore | " | M | Son | S | June | 1897 | 13 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F + E | | | |
| | | " Lena | " | F | Daughter | S | July | 1899 | 12 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F + E | | | |
| | | " Marcel | " | M | Son | S | Oct | 1900 | 10 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 10 | No | No | F + E | | | |
| | | " Blanche | " | F | Daughter | S | May | 1902 | 9 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F + E | | | |
| | | " Napoleon | " | M | Son | S | May | 1904 | 7 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F | | | |
| | | " Nonie | " | F | Daughter | S | Oct | 1907 | 3 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | No | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| | | " Sophie | " | F | Daughter | S | Oct | 1907 | 3 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | No | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| | | " Marguerite | " | F | Daughter | S | ~~Sept~~ | 1910 | 3/12 | | | | French | Canadian | R Catholic | | | No | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | | | | |
| 99 | 100 | Taylor William | Lot 13 Con 6 | M | Head | M | Sept | 1876 | 34 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Manager | | | | | | Hotel | 42 | | | 792 | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Mary | " | F | Wife | M | Aug | 1875 | 35 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Robert | " | M | Son | S | Sept | 1901 | 11 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | |
| | | " Freddie | " | M | Son | S | Aug | 1902 | 8 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | |
| | | " Ronald | " | M | Son | S | Sept | 1904 | 6 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | yes | yes | E | | | |
| | | " Agnes | " | F | Daughter | S | June | 1909 | 1 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 100 | 101 | Tilson William | Lot 13 Con B | M | Head | M | ~~June~~ | 1873 | 37 | Sweden | 1893 | | Swedish | Swedish | Lutheran | Farmer | | 0-0 00 | | Yes | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Ann | " | F | Wife | M | June | 1867 | 53 | Sweden | 1893 | | Swedish | Swedish | Lutheran | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Frank | " | M | Brother | S | March | 1889 | 21 | Sweden | 1893 | 1909 | Swedish | Canadian | Lutheran | Contractor | | 11-0 00 | 7.0 | yes | No | yes | Railway | 70 | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 101 | 102 | Miller Ira | Lot 12 Con A | M | Head | W | Apr | 1850 | 58 | | | | German | Canadian | Baptist | Farmer | | 0-0 00 | 0.0 | No | No | yes | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Wesley | " | M | Son | S | Sept | 1891 | 19 | | | | German | Canadian | Baptist | Laborer | | 1-0 00 | 0.0 | No | yes | No | odd jobs | 52 | | | 500 | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Edwin | " | M | Son | S | Sept | 1894 | 17 | | | | German | Canadian | Baptist | Laborer | | 1-9 00 | 0.0 | No | yes | No | odd jobs | 52 | | | 350 | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Alvin | " | M | Son | S | June | 1898 | 12 | | | | German | Canadian | Baptist | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 4 | yes | yes | E | | | |
| 102 | 103 | Lalonde Simon | Lot 13 Con A | M | Head | M | Sept | 1860 | 51 | | | | French | Canadian | R Catholic | Laborer | | 1-9 00 | 0.0 | No | yes | yes | odd jobs | 150 | | | 525 | | | | | | No | No | E + F | | | |
| 103 | 104 | McMahon Patrick | Lot 7 Con 1 | M | Head | M | May | 1863 | 48 | | | | Irish | Canadian | Methodist | Laborer | | 1-9 00 | 0.0 | No | No | yes | Odd jobs | 42 | | | 420 | | | | | | No | No | E | | | |
| | | " Eliza | " | F | Wife | M | Sept | 1871 | 40 | | | | Irish | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Bridget | " | F | Daughter | S | May | 1890 | 21 | | | | Irish | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Michael | " | M | Son | S | March | 1892 | 19 | | | | Irish | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | no | E | | | |
| | | " Peter | " | M | Son | S | Oct | 1893 | 17 | | | | Irish | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " William | " | M | Son | S | Aug | 1896 | 14 | | | | Irish | Canadian | R Catholic | none | | No | 1-0 00 | No | No | No | Odd jobs | 52 | | | 360 | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Nellie | " | F | Daughter | S | July | 1895 | 12 | | | | Irish | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | |
| | | " Patrick | " | M | Son | S | Dec | 1897 | 11 | | | | Irish | Canadian | R Catholic | none | | No | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | E | | | |